

TEME PROPUSE PENTRU DIZERTAȚII

MASTER **TRADUCTOLOGIE LIMBA ENGLEZA/FRANCEZĂ. TRADUCERI ÎN CONTEXT EUROPEAN**

Lect.univ.dr. Cristina ARSENE-ONU

1. Peculiarities and Difficulties in Translating Medical Terminology – How to Generate a Glossary of Terms
2. Audiovisual Translations in Documentaries- How to Generate a Glossary of Terms
3. Lexical Difficulties in Translating Scientific Texts (English-Romanian)
4. Lexical Difficulties in Audio-Visual Translation (English-Romanian)
5. Translating Movies and TV Series: Denotative versus Connotative Meaning (English-Romanian)
6. Subtitling for YouTube Videos - Translation Issues: Emotionally Charged Language; Taboo Words (English-Romanian)